



شركة الألبان الأردنية المساهمة العامة المحدودة  
JORDAN DAIRY COMPANY LTD.

الرقم / م/مساهمين  
٢٠٠٦/١٠/١٨

Q.R - JODA - 18/10/2006

مطوفة المدير التنفيذي لبورصة عمان المختبر

تحية طيبة وبعد ،  
استنادا لاحكام المادة (١٥/ب) من تعليمات ادراج الاوراق المالية في بورصة عمان ، نرفق لكم  
التقرير ربع السنوي لشركتنا والمتعلق بالفتره المالية المنتهيه في ٢٠٠٦/٩/٣٠ مقارن مع نفس الفترة  
من السنة المالية السابقة ومصدق من مدفقي حسابات الشركه حسب الاصول .

وأقبلوا الاحترام

نائبه رئيس مجلس الادارة  
المدير العام  
الدكتور احمد جعیوب العوراني

شركة الألبان الأردنية المساهمة المحدودة

نسخة / قسم المساهمين

|                                 |
|---------------------------------|
| بورصة عمان                      |
| الدائرية الأدارية               |
| الديوان                         |
| ٤٨ ترخيص                        |
| ٣٩٣٢ رقم التسجيل                |
| ٤١٤٤ رقم الملف                  |
| الجنة المقتصدة - إدارة احتجاجات |

(٣)



## المهنيون العرب

مستشارون ومحاسبون فاتونيون  
أعضاء في جرانت ثورنتون

### تقرير المراجعة

السادة رئيس وأعضاء مجلس الإدارة  
شركة الألبان الأردنية  
شركة مساهمة عامة محدودة  
الرصيفية - المملكة الأردنية الهاشمية

لقد قمنا بمراجعة الميزانية العامة المرفقة لشركة الألبان الأردنية (شركة مساهمة عامة محدودة) كما في ٣٠ أيلول ٢٠٠٦ وكلما من بيان الدخل والتغيرات في حقوق المساهمين والتدفقات النقدية للتسعة أشهر المنتهية بذلك التاريخ. إن هذه البيانات المالية المرحلية هي مسؤولية مجلس إدارة الشركة وإن مسؤوليتنا هي إصدار تقرير مراجعة حولها اعتماداً على المراجعة التي نقوم بها.

لقد قمنا براجعتنا وفقاً للمعيار الدولي لعمليات المراجعة رقم (٢٤٠٠) والذي ينطبق على عمليات المراجعة. ويطلب هذا المعيار أن نقوم بتحطيم وانجاز المراجعة للحصول على تأكيد محدود المدى فيما إذا كانت البيانات المالية المرحلية المختصرة خالية من الخطأ الجوهرى. تقتصر مراجعتنا بشكل أساسى على القيام بإجراءات تحليلية للمعلومات المالية والاستفسار من المسؤولين عن المعلومات المالية في الشركة ولذلك فهي تعطى تأكيداً أقل من التدقيق. لم نقم بتدقيق هذه البيانات المالية ولذلك فإننا لا نبدي رأياً حولها.

استناداً إلى إجراءات المراجعة التي قمنا بها، لم يستترع. انتبهنا أية أمور تجعلنا نعتقد بأن البيانات المالية المرحلية المختصرة لا تظهر بعدلة من كافة النواحي الجوهرية وفقاً لأسس إعداد البيانات المالية الواردة في إيضاح (٢).

لم يتم إظهار أرقام المقارنة للفترة المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠٠٥ حيث أن البيانات المالية المرفقة هي أول بيانات مالية رباعية تصدر عن الشركة بعد إدراجها في السوق الأول.

## المهنيون العرب

أمين سمارة

(إجازة رقم ٤٨١)

عمان في ١٥ تشرين الأول ٢٠٠٦

شركة الألبان الأردنية  
شركة مساهمة عامة  
الميزانية العامة كما في ٣٠ أيلول ٢٠٠٦

(بالدينار الأردني)

| الموجودات                              | ٣٠ أيلول ٢٠٠٦    | ٣١ كانون الأول ٢٠٠٥ |
|--|------------------|---------------------|
| موجودات متداولة                        |                  |                     |
| نقد في الصندوق ولدى البنوك             | ١٥٧,١٣٤          | ١١٤,٤٦٢             |
| شيكات برسم التحصيل                     | ٣٧١,٧٥٢          | ٣٣٦,٣٦٧             |
| ذمة الشركة التابعة                     | ٣,٧٩٧,٩٦٢        | -                   |
| نلم مدينة، بالصافي                     | ٧٥٥,٦٦٣          | ٥٤٢,٠١٤             |
| بضاعة، بالصافي                         | ١,١٣٧,٤٤٦        | ١,١٤٤,٤٦٣           |
| اعتمادات مستدبة                        | ٥٢,٩٦٠           | ١٠٠,٩٩٤             |
| أرصدة مدينة أخرى                       | ١٠٤,٠١٦          | ٦٩,٥٢٣              |
| <b>مجموع الموجودات المتداولة</b>       | <b>٦,٣٧٦,٩٣٣</b> | <b>٢,٣٠٧,٨٢٣</b>    |
| استثمار في شركة تابعة                  |                  |                     |
| أوراق مالية متوفرة للبيع               |                  |                     |
| موجودات ثابتة، بالصافي                 | ١٥٥,٦٠١          | -                   |
| <b>مجموع الموجودات</b>                 | <b>٩,٠٥٩,٠٧٤</b> | <b>٥,٤٢٨,٣٥٨</b>    |
| المطلوبات وحقوق المساهمين              |                  |                     |
| مطلوبات متداولة                        |                  |                     |
| بنوك دائنة                             | ٢,٠٧٤,٠٩٣        | ٤١,٥٠٦              |
| أوراق دفع                              | ٢١٤,٢٧٠          | ١٤٠,٩٧٠             |
| ذمم دائنة                              | ٨٠٤,٩٥٥          | ٧٠٣,٧٣٦             |
| أرصدة دائنة أخرى                       | ٤٢٤,٤١٧          | ٥٥٤,٤٩٥             |
| <b>مجموع المطلوبات المتداولة</b>       | <b>٣,٥١٧,٧٣٥</b> | <b>١,٤٤٠,٧٠٧</b>    |
| قروض طويلة الأجل                       | ١,٣٤٠,٠٨٦        | -                   |
| حقوق المساهمين                         |                  |                     |
| رأس المال                              | ٢,٦٢٥,٠٠٠        | ٢,٦٢٥,٠٠٠           |
| احتياطي إجباري                         | ٦٥٦,٢٥٠          | ٦٥٦,٢٥٠             |
| احتياطي اختياري                        | ٢٦٢,٥٠٠          | ٢٦٢,٥٠٠             |
| أرباح تقدير أوراق مالية متوفرة للبيع   | -                | ٢٦,٦٩٠              |
| أرباح مرحلة                            | ٦٥٧,٥٠٣          | ٤١٧,٢١١             |
| <b>مجموع حقوق المساهمين</b>            | <b>٤,٢٠١,٢٥٣</b> | <b>٣,٩٨٧,٦٥١</b>    |
| <b>مجموع المطلوبات وحقوق المساهمين</b> | <b>٩,٠٥٩,٠٧٤</b> | <b>٥,٤٢٨,٣٥٨</b>    |

تقرأ هذه البيانات المالية مع تقرير المراجعة المرفق.

شركة الألبان الأردنية  
شركة مساهمة عامة  
بيان الدخل للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠٠٦

(بالدينار الأردني)

|                |  |
|----------------|--|
| ٣٠ أيلول ٢٠٠٦  |  |
| ٤,٩٤٧,٦٦٠      | المبيعات                                 |
| ( ٣,٨٧١,٣٦٩ )  | تكلفة المبيعات                           |
| ١,٠٧٦,٢٩١      | مجمل الربح                               |
| ( ٤٣٥,٧٨٥ )    | مصاريف بيع وتوزيع                        |
| ( ٢١٥,٩٠١ )    | مصاريف إدارية وعمومية                    |
| ( ٩٤,٣٩٩ )     | حصة الشركة من نتائج أعمال الشركة التابعة |
| ( ٨٦,٤٦٩ )     | خسائر بيع أوراق مالية متوفرة للبيع       |
| ٢٨,٤٨٢         | إيرادات أخرى                             |
| ٢٧٢,٢١٩        | صافي ربح الفترة قبل الضريبة              |
| ( ٣٢,١٣٣ )     | مخصص ضريبة الدخل للفترة                  |
| <u>٢٤٠,٠٨٦</u> | صافي ربح الفترة                          |

|                  |                              |
|------------------|------------------------------|
| <u>١,٠٩١</u>     | حصة السهم من صافي ربح الفترة |
| <u>٢,٦٢٥,٠٠٠</u> | المعدل المرجح لعدد الأسهم    |

\* تقرأ هذه البيانات المالية مع تقرير المراجعة المرفق

شركة الابان الأردنية  
شركة مساهمة عامة  
بيان التغيرات في حقوق المساهمين للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أكتوبر ٢٠٠٦  
(بالدينار الأردني)

| المجموع          | الأرباح المدورة | أرباح مالية    | تقييم أوراق مالية | احتياطيات إختياري | إيجاري         | رأس المال        |
|------------------|-----------------|----------------|-------------------|-------------------|----------------|------------------|
| ٣,٩٨٧,٦٥١        | ٢١٤             | ٢١٧            | ٢٦,٦٩٠            | ٢٦٢,٥٠٠           | ٢٥٦,٢٥٠        | ٢,١٢٥,٠٠٠        |
| ٢٠٦              | ٢٠٦             | ٢٠٦            | —                 | —                 | —              | ٢٠٠,٥٠٠          |
| ٢٤٠,٠٤٦          | ٢٤٠             | ٢٤٠            | —                 | —                 | —              | ٢٤٠,٠٤٦          |
| (٢٦,٦٩٠ )        | —               | (٢٦,٦٩٠ )      | —                 | —                 | —              | —                |
| <u>٢٥٣</u>       | <u>٦٥٧,٥٣</u>   | <u>٢١٢,٥٠٠</u> | <u>(٢٦٢,٥٠٠ )</u> | <u>٢٥٦,٢٥٠</u>    | <u>٢٥٦,٢٥٠</u> | <u>٢,١٢٥,٠٠٠</u> |
| <u>٣,٩٨٧,٦٥١</u> | <u>٢١٤</u>      | <u>٢١٧</u>     | <u>٢٦,٦٩٠</u>     | <u>٢٦٢,٥٠٠</u>    | <u>٢٥٦,٢٥٠</u> | <u>٢,١٢٥,٠٠٠</u> |

الرصيد كما في ٣١/١٢/٢٠٠٥  
تمديدات سنوات سابقة  
صافي ربح الفترة  
أرباح تقييم أوراق مالية متوفرة للبيع  
الرصيد كما في ٣٠/٩/٢٠٠٦

تقريراً هذه البيانات المالية مع تقرير المراجعة المرفق

شركة الألبان الأردنية  
شركة مساهمة عامة  
بيان التدفقات النقدية للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠٠٦  
(بالدينار الأردني)

٣٠ أيلول  
٢٠٠٦

|               |  |
|---------------|--|
|               | الtdfقات النقدية من عمليات التشغيل       |
| ٢٤٠,٠٨٦       | صافي ربح الفترة                          |
| ٢٩٢,٩١٢       | إستهلاكات                                |
| ٢٠٠           | مخصص ذمم مشكوك في تحصيلها                |
| ٢٠٦           | تعديلات سنوات سابقة                      |
| ٩٤,٣٩٩        | حصة الشركة من نتائج أعمال الشركة التابعة |
| ( ٢٦,٦٩٠ )    | أرباح تقييم أوراق مالية متوفرة للبيع     |
|               | (الزيادة) النقص في الموجودات التشغيلية   |
| ( ٣٥,٣٨٥ )    | شيكات برسم التحصيل                       |
| ( ٢١٣,٨٤٩ )   | ذمم مدينة                                |
| ( ٣,٧٩٧,٩٦٢ ) | ذمة الشركة التابعة                       |
| ٧,٠١٧         | بضاعة                                    |
| ٤٨,٠٣٤        | اعتمادات مستددة                          |
| ( ٣٤,٤٩٣ )    | أرصدة مدينة أخرى                         |
|               | الزيادة (النقص) في المطلوبات التشغيلية   |
| ١٠١,٢١٩       | ذمم دائنة                                |
| ( ١٣٠,٠٧٨ )   | أرصدة دائنة أخرى                         |
| ( ٣,٤٥٤,٣٨٤ ) | صافي التدفقات النقدية من عمليات التشغيل  |
|               | الtdfقات النقدية من عمليات الاستثمار     |
| ( ٢٥٠,٠٠٠ )   | استثمارات في شركات تابعة                 |
| ( ٢٢٧,٠٨٧ )   | موجودات ثابتة                            |
| ٥٢٨,١٧٠       | أوراق مالية متوفرة للبيع                 |
| ٥١,٠٨٣        | الtdfقات النقدية من عمليات الاستثمار     |
|               | الtdfقات النقدية من عمليات التمويل       |
| ٧٣,٣٠٠        | أوراق دفع                                |
| ٢,٠٣٢,٥٨٧     | بنوك دائنة                               |
| ١,٣٤٠,٠٨٦     | قروض طويلة الأجل                         |
| ٣,٤٤٥,٩٧٣     | صافي التدفقات النقدية من عمليات التمويل  |
|               | التغير في النقد                          |
| ٤٢,٦٧٢        | النقد في بداية الفترة                    |
| ١١٤,٤٦٢       | النقد في نهاية الفترة                    |
| ١٥٧,١٣٤       |  |

\* تقرأ هذه البيانات المالية مع تقرير المراجعة المرفق.